

# 西雅圖台語基督教會

## Seattle Formosan Christian Church

January 12, 2014

10:00am 第一堂台語禮拜 First Worship Service in Taiwanese

12:00 pm 第二堂英語禮拜 Second Worship Service in English

代理主任牧師: 鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng | 425-623-2824 | [ian@seattlefcc.org](mailto:ian@seattlefcc.org)

青少年助理牧師: 梁景涵傳道 Pastor Jim Liang

### 事工報告

1. 教會今年度的聯合禮拜定於下列主日: 1月5日、2月2日(大會)、4月20日(復活節)、5月11日(母親節)、10月5日(大會及設教紀念)、11月23日(感恩節禮拜)、12月21日(聖誕禮拜)。
2. 教會定於2/14~16舉辦「春季培靈會」, 邀請前台福基督教會總會總幹事吳德聖牧師前來領會, 吳牧師曾同時罹患腦、肺及甲狀腺三種癌症, 經過化療與全球眾多基督徒的代禱後, 神在他身上行醫治的大能。吳牧師將於14晚、15午、15晚及16主日四堂信息中鼓勵信徒, 並為病痛中的信徒代禱, 請弟兄姊妹邀請各教會、台美社區中的親人朋友踴躍來參加。
3. 迦勒團契、約書亞團契&聖歌隊為慶祝2014農曆新年, 將在教會聯合舉行新年 potluck 聚餐, 時間為一月十八日(星期六)早上十一點三十分開始, 餐後將請鄭牧師勉勵及聯誼活動, 歡迎各團員踴躍出席並邀請新朋友一起參加。
4. 青少年團契今年將與其他教會的青少契一起合辦飢餓30的活動, 日期定於3月21至22日, 並舉辦各式募款活動, 募款目標是\$5,000。另外一年一度的SFCC星光大道, 訂於3月8日(週六)舉行, 今年除了歌唱比賽之外, 也歡迎兄姐以各式才藝表演來競賽, 前三名有\$50亞馬遜禮券。所募得的所有款項將全數捐給世界展望會。歡迎大家踴躍報名參加比賽, 報名請洽 Zelina or Vivian。
5. 盧俊義牧師所贈送的解經書已經來了, 去年有向慧真姐登記索取的兄姊, 請向慧真姐索書。
6. 執事會提案為教會設立健全牧師室及主任牧師制度修改教會行政規則。執事會一致認同健全牧師室及主任牧師制度的設立, 有助於將來教會各語言堂會持續發展後教會合一的持守, 牧師室各牧師屬靈恩賜的充分發揮及互補, 確保有效的團隊服事, 提供對各堂會會友更完善的牧養。有關本案意見收集與溝通, 已接近完成, 本月19日前可定案, 旋即公告並交由2月2日年度大會認同表決。
7. 每主日10點到10點半, 請英語堂的兄姐參加英文事工禱告會, 為教會英語堂未來的發展方向和牧者尋覓的預備祈禱。也請大家在禱告中一起為此教會事工尋求神的旨意。

8. 有志參加門徒訓練的弟兄姐妹，詢問及報名請洽鄭牧師。也請大家同心為傳講福音、領人信主的事工代禱。

9. 鼓勵兄姐參加成人主日學。主日學課程表及分擔如下：

	日期	時間	課程	主導老師
英語 台語	任何日期起 4 堂	11:00~12:00	基要真理	Scott Lee
	2013 年 1 月~2014 年 6 月	12:00 ~ 1:00	72 週聖經速讀	葉惠媛傳道
	任何日期起 4 堂	12:00 ~ 1:00	基要真理	陳泰昌弟兄
	11/10 /13 ~ 2/3/14:13 堂	1:15 ~ 2:15	基督再臨的信息	鄭溢恩牧師

10. 台語禮拜講壇各週講章標題、經節及講員詳列如下，請大家預備受教的心來一起敬拜，一起領受神的話語。

日期	講員	講章標題	經文
<b>主題：「葡萄園的故事」</b>			
1/5 聯合	鄭溢恩牧師	葡萄園的工人	太 20:1-6
1/12	鄭溢恩牧師	兇惡的園戶	太 21:33-44
1/19	鄭溢恩牧師	不結果的無花果樹	太 21:18-22
1/26	鄭溢恩牧師	真葡萄樹	約 15:1-12

### 11. 肢體關懷

- 請為代待產的 Pastor Jim & Riana 禱告，預產期四月。恭喜！
- 請繼續為有病痛的兄姊康復代禱：劉牧師娘、柏齡兄、彩玉姐、仁杰兄等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：Tom 的父親、明莉姊的婆婆、幸蒔姊的母親、麗雅姊的爸爸、Sandy 的父親、麗華姊的父母、榮泰兄的母親和普凱兄的母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。

## Ministry Announcements

1. Combine services for year 2014 is set on the following Sundays: 1/5, 2/2(Assembly), 4/20 (Easter), 5/11 (Mother's Day), 10/5 (Assembly), 11/23 (Thanksgiving) and 12/21 (Christmas).
2. This year, our youth group will be joining with other area churches to participate in our 30 Hour Famine on 3/21-3/22. There will be various fundraising activities and our goal this year is \$5000. The biggest event will be our annual talent show on 3/8 @ 7pm: "SFCC's Got Talent". This year are expanding it beyond vocal acts and we ask that you consider signing up with either Zelina or Vivian. The top 3 acts will receive a trophy and the grand prize will be a \$50 Amazon gift card. All of the proceeds will go towards humanitarian efforts in third world countries through World Vision. Please support this important cause through donations, participation, and prayer!
3. Our 2014 Spring Revival Meeting is scheduled to happen 2/14 ~ 16. Former CEO of EFC, Rev. Wu, Der-Sheng is invited to lead us. Rev. Wu was healed by God's miraculous healing power, along with medical treatments and collective prayers by

thousands of Christian worldwide, from multiple cancers of his brain, lung and thyroid gland at the same time. Rev. Wu will be preaching over four sessions that weekend to share and encourage all Christian who would attend. He will especially pray for those who are ill. You are all encouraged to mark your calendar and invite your friends, colleague and family members to join us.

4. Caleb, Joshua & Choir Joint Fellowship Event: 1/18 Saturday @ 11:30am, all are invited to join Chinese New Year Celebration potluck lunch followed by encouragement from Pastor Cheng and other activities. Please come and bring new friends!
5. Deacon Board has proposed changes to our bylaw to establish a Pastoral Office and the senior pastor position at our church. The Deacon Board believes these changes will improve SFCC by fostering unity among all members of SFCC, increase effectiveness of our ministries, enable more pastoral support for members and ministries and provide a better ministry environment for pastors. Deacon Board is finishing up communication and feedback collection. The proposal will be finalized and posted by January 19, 2014 for congregational endorsement on February 2.
6. We have a prayer meeting every Sunday from 10 to 10:30am (before Adult Sunday School) to pray for the direction of the English ministry and our future pastor. Please join us as we seek God's will for the English ministry.
7. Please contact Pastor Ian for information and registration of upcoming new discipleship trainings. Please continue pray for the Gospel Bible Study Ministry.
8. You are encouraged to be equipped in God's Word. Following are current Adult Sunday School Classes. (Contact: Pamela Huang)

	Date	Time	Classes	Teacher
<b>E M</b>	4 sessions: starting on demand	11:00~12:00	Basic Truth	Scott Lee
<b>T M</b>	Jan 2013 ~ June 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible	Carol Yeh
	4 sessions: starting on demand	12:00 ~ 1:00	Basic Truth	Tai Chang
	13 sessions: 11/10 ~ 2/3	1:15-2:15	Message of Christ's 2nd Coming	Pastor Ian

9. Following is upcoming pulpit teaching theme and topic. Please join us with prepared heart to worship and receive God's words and teaching

Date	Speaker	Topic	Passage
<b>Theme : Staying Strong</b>			
1/5 Joint	Pastor Ian /Tim	Workers in the Vineyard	Matt. 20 : 1 ~ 6
1/12	Pastor Jim	Hunger Games	Daniel 1
1/19	Pastor Ian	Catching Fire	Daniel 3
1/26	Pastor Jim	Mocking	Daniel 6

10. Caring and Prayer Requests:

- Please continue to pray for Tom's father as he recovers from surgery, Mrs. Liu's recovery and brother Huang's treatment.
- Congratulations to Jim & Riana! We are thankful to learn that they are expecting their second child coming.

聖工分擔

	本週(1/12)		下週(1/19)	
	10 AM	12 PM	10 AM	12 PM
司會 MC	陳宏義	Daniel	陳宏義	
敬拜讚美 Worship	聖歌隊	Daniel	陳宏義	
講道 Speaker	鄭溢恩牧師	Pastor Jim	鄭溢恩牧師	Pastor Jim
司琴 Pianist	張明莉	Nan-Hsun	張明莉	
招待 Usher	許麗華、Joyce		許麗華、Joyce	
司獻(收) Offering	許麗華、Joyce		許麗華、Joyce	
司獻(記) Offering	溫明豐/林烟榕		溫明豐/林烟榕	
影音 A/V Tech	馬炳彬/張正育	Brian/Andy	馬炳彬/張正育	
華語翻譯	王蕊芬	NA	王蕊芬	NA
英語翻譯	楊士谷	NA	楊士谷	NA
獻花 Floral	Becky		Becky	
交通車 Rides	智美姊			
洗米 Rice	時英兄			
總務 Kitchen	秀蘭姊		Linda	
拿菜 Lunch Pick Up	Daniel/Moses		林見真夫婦	
盛菜/清垃圾 Lunch Crew	以利亞團契	MBS + SALT	以利亞團契	Timothy
送餐盤 Tray Return	榮泰兄		秀蘭姊	
男廁所 Men's Restroom	烟榕兄		Mike Shen	
女廁所 Women's Restroom	Sally		淑貞姊	
兒童主日學 Sunday School (10:30- 11:20)	團契遊戲時間 Play Time: Teanen (10:00-10:30) 幼兒班 Toddler : Sandy / Teanen 低年級 Lower Elementary: Sally 高年級 Upper Elementary: Willa			
兒童敬拜 Worship Time 12:00-12:30	Peter Lee			
幼兒看護 Child Care 12:30-1:15	Deborah/Hennessey/玉琪		Deborah/Sue/敬鳳	

# 第一堂台語主日禮拜程序

## Order of Worship –First Service Taiwanese

主後 2014 年元月 12 日

January 12, 2014

- ❖ 序樂 司琴
- ❖ 宣召 司會
- ❖ 聖詩 #142 進入我心 會眾
- ❖ 主禱文 會眾
- ❖ 啓應文 #29 詩篇 139 篇 會眾
- ❖ 牧禱 鄭溢恩牧師
- ❖ 獻詩 「主，我上帝，求祢賜我智慧」 聖歌隊
- ❖ 讀經 太 21:33-44 司會
- ❖ 講道 兇惡的園戶 鄭溢恩牧師
- ❖ 聖詩 #134 懇求上帝 會眾
- ❖ 奉獻 我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意  
我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具 會眾
- ❖ 歡迎 / 報告 司會
- ❖ 頌榮 #336 會眾
- ❖ 祝禱 鄭溢恩牧師
- ❖ 阿們頌 會眾
- ❖ 殿樂 司琴

### 上週禮拜出席人數/奉獻 Last Week Attendants and Offering

禮拜 Services	出席人數 Attendants	奉獻 Offering
聯合禮拜 Combine Service	90	一般 General \$3,869.19

# 信息大綱 Sermon Outline

鄭溢恩牧師      Pastor Ian Cheng

題目：「兇惡的園戶」

經文：馬太福音 21:33-44

## 1. 兇惡的園戶 (33-39 節)

a.

b.

## 2. 慈愛的園主 (40-44 節)

a.

b.

## 3. 我的回應



**Order of Worship**  
**Second Service English Worship**  
**第二堂 英語主日禮拜程序**

主後 2014 年元月 12 日

January 12, 2014

Prelude

Welcome and Praise

Offering

Announcement

Message "Hunger's Game"

Response Song

Benediction

**上週禮拜出席人數/奉獻 Last Week Attendants and Offering**

禮拜 Services	出席人數 Attendants	奉獻 Offering
聯合禮拜 Combine Service	90	一般 General \$3,869.19

“Hunger’s Game”

Sermon Passages:

Daniel 1

**Sermon Outline :**

1. Captured (vs. 1-7)

2. Tested (vs. 8-16)

3. Victorious (vs. 17-21)